

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1964-1965.

31 MARS 1965.

Projet de loi modifiant l'arrêté royal du 30 septembre 1937 relatif à la création de l'Institut National de Crédit Agricole.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. ADAM.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet apporte trois modifications aux statuts de l'Institut :

1. Il élève le plafond des engagements de 5 milliards à 5,5 milliards de francs, avec possibilité de le porter par arrêté royal à 8 milliards de francs par libération de 5 tranches de 500 millions de francs chacune. A fin décembre, les engagements en cours atteignaient 4.972 millions de francs;

2. Il adapte le texte existant en sorte qu'il apparaisse clairement que les propositions de nominations du Conseil d'Administration au Roi incombe au Ministre des Finances et au Ministre de l'Agriculture;

3. La dotation de l'Etat dans le Fonds social de l'Institut est portée de 365 millions à 465 millions de francs. Cette majoration est justifiée par le fait de

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1964-1965.

31 MAART 1965.

Ontwerp van wet houdende wijziging van het koninklijk besluit van 30 september 1937 tot oprichting van een Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
FINANCIEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. ADAM.

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp brengt drie wijzigingen aan in de statuten van het Instituut :

1. Het verhoogt het grensbedrag van de verbintenissen van 5 miljard tot 5,5 miljard frank, met de mogelijkheid het bij koninklijk besluit te brengen op 8 miljard frank door vrijmaking van 5 tranches van 500 miljoen frank elk. Eind december beliepen de uitstaande verbintenissen 4.972 miljoen frank;

2. Het past de huidige tekst zodanig aan dat duidelijk blijkt dat de voordrachten tot benoeming van de Raad van Beheer aan de Koning, behoren tot de bevoegdheid van de Minister van Financiën en van de Minister van Landbouw;

3. De dotatie van de Staat in het Maatschappelijk Fonds van het Instituut wordt verhoogd van 365 miljoen tot 465 miljoen frank. Deze vermeerdering wordt

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierre De Smet, président; Demarneffe, Louis Desmet, Franck, Godin, Harmegnies, Jennard, Molter, Scokaert, Urbain, Van Cauwenbergh, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven et Adam, rapporteur.

R. A 6866.

Voir :

Document du Sénat :

246 (Session de 1964-1965) : Projet de loi.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierre De Smet, voorzitter; Demarneffe, Louis Desmet, Franck, Godin, Harmegnies, Jennard, Molter, Scokaert, Urbain, Van Cauwenbergh, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Vreven en Adam, verslaggever.

R. A 6866.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

246 (Zitting 1964-1965) : Ontwerp van wet.

la faible rentabilité des opérations effectuées par l'Institut qui doit, en vertu de sa mission, accorder des crédits à l'agriculture à des taux d'intérêt en dessous de la normale.

Le projet n'a donné lieu à aucune observation. Il a été approuvé à l'unanimité.

Le rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
E. ADAM.

Le Président,
Pierre DE SMET.

verantwoord door de zwakke rendabiliteit van de verrichtingen van het Instituut dat, krachtens zijn opdracht, aan de landbouw kredieten moet toestaan tegen rentevoeten die beneden het normale liggen.

Het ontwerp heeft geen aanleiding gegeven tot opmerkingen. Het is met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
E. ADAM.

De Voorzitter,
Pierre DE SMET.